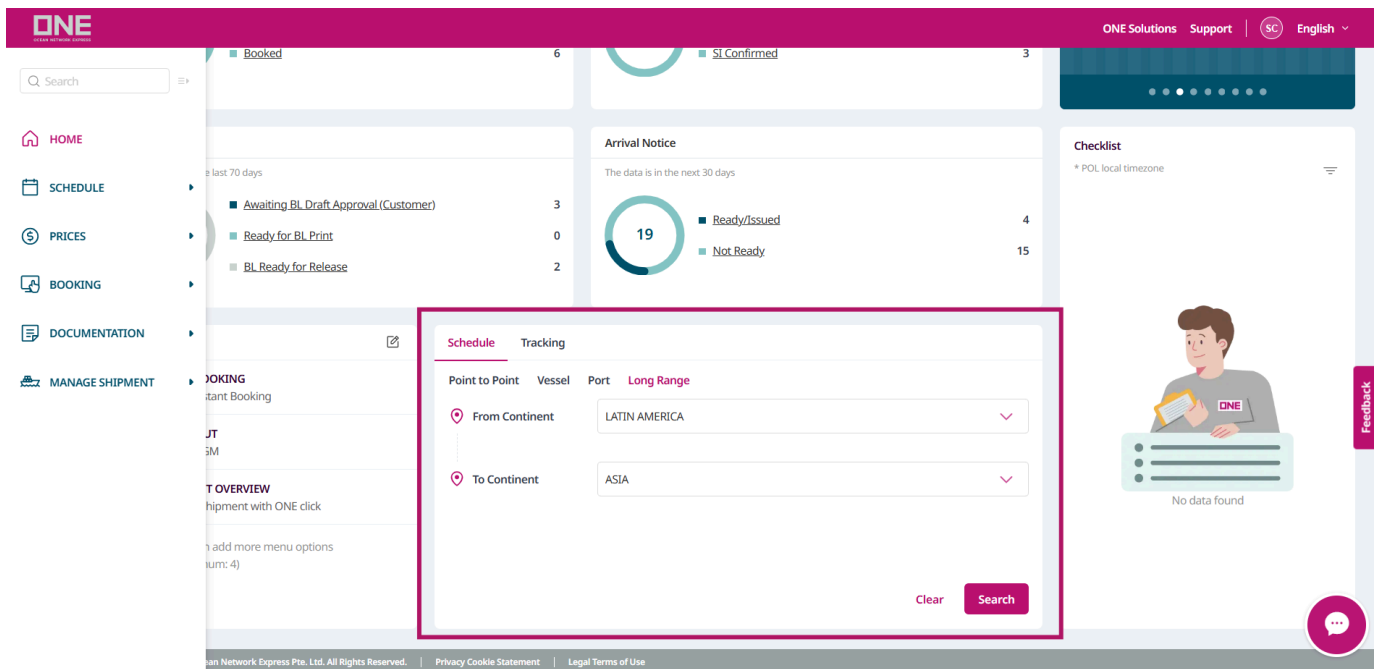


## Itinerario “Long Range”

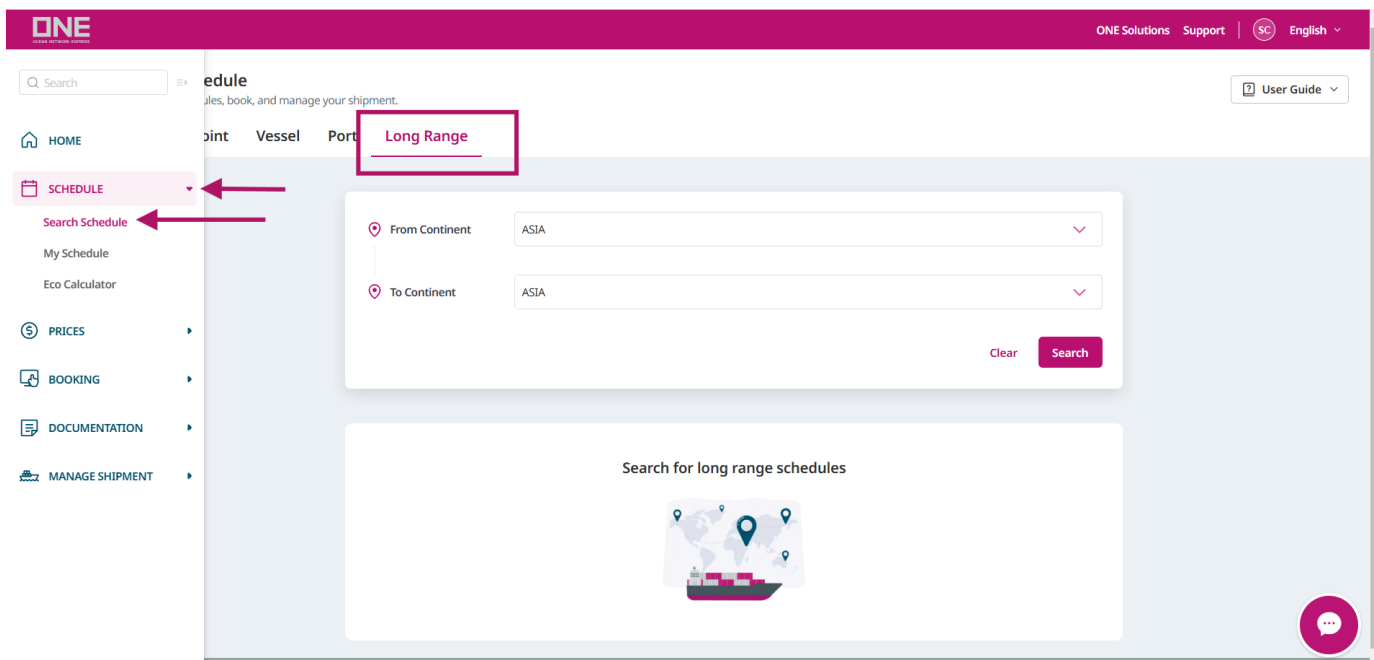
Permite al usuario comprobar el itinerario de los buques en función de las rutas de nuestros servicios disponibles

Hay 2 maneras de acceder a los itinerarios como se indica a continuación:

1. Ingresando al Long Range desde la página de inicio.



2. Acceso a la programación Long Range a través del menú lateral izquierdo de la web



## Como usar Long Range:

1. Seleccione el Continente en los campos

De Continente:

A Continente:

ASIA  
ÁFRICA  
AMÉRICA DEL NORTE  
AMÉRICA LATINA  
EUROPA

*Nota: El valor por defecto es ASIA, pero desde ambos campos se desplazan hacia abajo todos los continentes disponibles para seleccionar.*

2. Click en botón Search para aplicar la búsqueda

The screenshot displays a search interface with two dropdown menus. The top menu is labeled 'From Continent' and the bottom menu is labeled 'To Continent'. Both menus have 'ASIA' selected and are open, showing a list of continents: ASIA, NORTH AMERICA, LATIN AMERICA, EUROPE, and AFRICA. A red circle with the number '1' is positioned to the right of the dropdowns, with arrows pointing to the dropdown arrows of both menus. At the bottom right, there is a 'Clear' button and a 'Search' button. A red circle with the number '2' is positioned to the right of the 'Search' button, with an arrow pointing to it.

Cuando el usuario busca un itinerario en Long Range, la pantalla se desplaza automáticamente hacia abajo para mostrar el resultado resumido de la búsqueda con la siguiente información:

1. Desde qué Continente hasta qué Continente y las rutas de servicio disponibles
  - a. Las rutas de servicio se muestran por orden alfabético en pestañas separadas.
  - b. Puede desplazarse horizontalmente para ver todos los servicios
  - c. Haga clic en una línea para ver la programación de buques de esa línea.

**Nota: Para ver las naves que tiene recalada en puertos de Chile deben seleccionar AX1 - AX2 - FLX o ATS.**

2. El resultado de la programación de buques para el servicio seleccionado se muestra en una tabla debajo del nombre de los servicios.
  - a. Nombre del buque y viaje en la primera columna
  - b. Cada escala de la nave se revisa en las siguientes columnas hacia la derecha →
    - i. Ubicación del puerto en la parte superior de la tabla
    - ii. ETA y ETD del buque
  - c. Haga click en “Remark” para revisar las observaciones de cada buque

The screenshot shows the ONE website interface. At the top, there's a search bar and navigation tabs. The main content area displays search results for 'ASIA to ASIA'. A horizontal menu of service codes is visible, with 'BH3' highlighted. Below this, a table shows shipping schedules for 'ASIA GULF EXPRESS 2 (AG2)'. The table has columns for different routes: (W) SHANGHAI, SHANGHAI; (W) NINGBO, ZHEJIANG; (W) XIAMEN, FUJIAN; (W) SHEKOU, GUANGDONG; and (W) PORT KLANG. Each route column shows arrival and departure times for two vessels: YM MATURITY 085W and YM MUTUALITY 094W. A 'Remark' section is also visible, containing the text: '\* Add. Call : PUSAN - ETA : 2022-11-10 10:15 - ETD : 2022-11-11 01:15'. Red circles with numbers 1a, 1b, 1c, 2a, 2b, and 2c are overlaid on the image to indicate specific UI elements mentioned in the text.

Para los itinerarios consultados, el usuario puede:

1. Hacer clic en “Add to Mailing Service” para enviar la programación Long Range a su correo previa configuración en la web.

**Nota: Sólo disponible para usuarios registrados**

2. Haga clic en “Download” para descargar la programación Long Range y guardar la información en un archivo.

The screenshot displays the shipping schedule for ASIA GULF EXPRESS 2 (AG2). The interface includes a navigation menu with various route codes (AG2, AG3, AG4, AHX, AIM, AR1, AU1, AU2, AUE, AUN, AX1, AX2, AX3, BAS, BH2, BH3, BHX, BNX, CCU, CCX, CID, CIM, CIP, CKI, CM2, CP1). A success message indicates that the schedule was added to the mailing service. A 'Download Schedule' dialog box is open, allowing the user to select a file type (Excel File) and choose to 'Send as attachment' or 'Download'.

Vessel	(W) SHANGHAI, SHANGHAI	(W) NINGBO, ZHEJIANG	(W) XIAMEN, FUJIAN	(W) SHEKOU, GUANGDONG	(W) PORT KLANG
YM MATURITY 085W	Arrival 2022-12-22 06:00	Arrival 2022-12-24 05:00	Arrival 2023-01-02 10:00	Arrival 2023-01-02 10:00	Arrival 2023-01-02 10:00
Remark >	Departure 2022-12-23 08:00	Departure 2022-12-24 23:00	Departure 2023-01-03 00:00	Departure 2023-01-03 00:00	Departure 2023-01-03 00:00
YM MOBILITY 068W	Arrival 2022-12-29 06:00	Arrival 2022-12-31 05:00	Arrival 2023-01-02 19:00	Arrival 2023-01-04 12:00	Arrival 2023-01-09 10:00
Remark >	Departure 2022-12-30 08:00	Departure 2022-12-31 23:00	Departure 2023-01-02 19:00	Departure 2023-01-04 12:00	Departure 2023-01-10 00:00